

LIFETEC®

37 CM COLOR TV LT 3733VTa



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch!

Seite

1

2

3

4

5

6 - 7

7 - 8

8 - 9

9 - 10

10 - 12

12

13 - 14

15 - 16

16

17

Inhalt

Inhaltsverzeichnis

Die Fernbedienung

Einleitung, Hinweise zur Sicherheit

Bevor Sie das Gerät einschalten

Bedienung des Gerätes

Das Menüsystem

Das Programm Menü

Das Bild Menü

Das Ton Menü

Sonderfunktionen Extra Menü

Weitere Funktionen

Teletext, Videotext

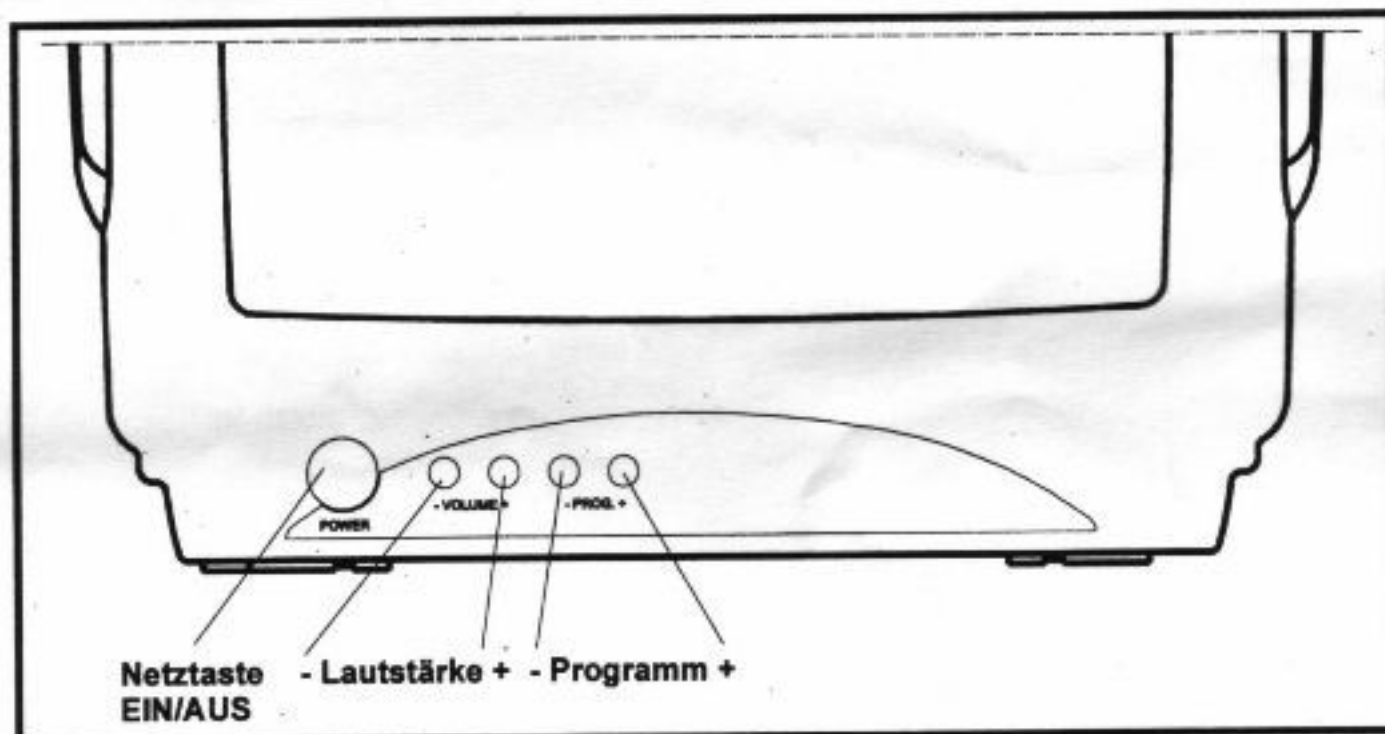
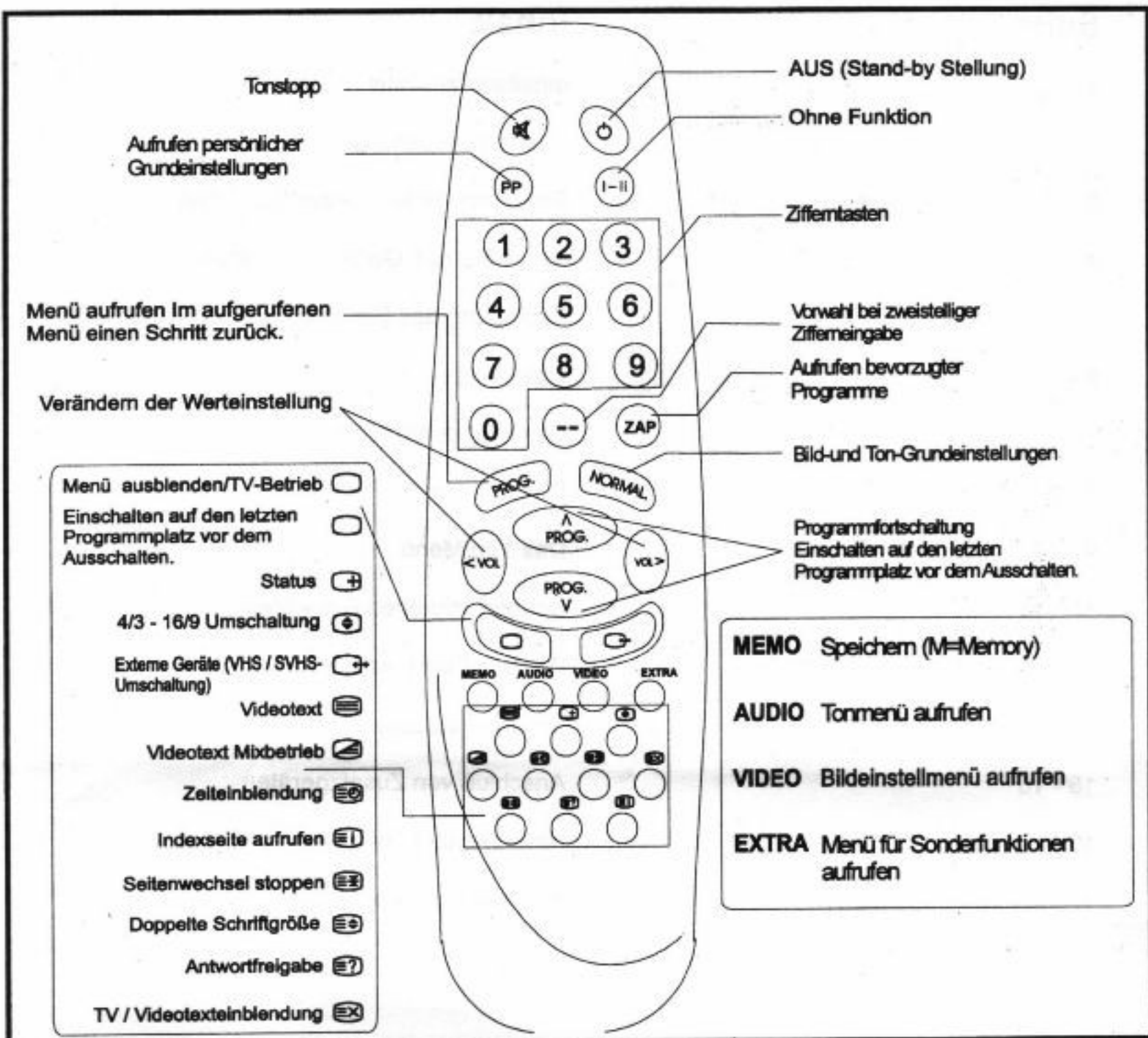
Anschluß von Zusatzgeräten

Hinweise und Fehlersuche

Technische Daten

Die Fernbedienung

Um das TV-Gerät mit der Fernbedienung bedienen zu können, muß es im Stand-by Betrieb stehen (Netztaсте gedrückt) oder in den Fernsehbetrieb geschaltet sein. Die Fernbedienung sollte bei Benutzung in Richtung Fernsehgerät zeigen.



Sicherheitshinweise

1. Netzanschluß

Das Fernsehgerät arbeitet bei einer Netzspannung von 230 Volt / 50 Hz. Achten Sie beim Anschluß auf die richtige Netzspannung.

2. Netzkabel

Legen Sie das Netzkabel so, daß es frei liegt und nirgends eingeklemmt ist oder leicht herausgerissen werden kann. Dort wo es aus dem Gerät herauskommt, soll es nicht unter Zugspannung stehen. An der Steckdose soll das Netzkabel ordentlich eingesteckt sein.

3. Feuchtigkeit und Wasser

Benutzen Sie das Fernsehgerät nicht in feuchten Räumen (z.B. Badezimmer, Küche). Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Feuchtigkeit oder Wasser (z.B. in der Nähe vom Swimmingpool).

4. Reinigung

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät reinigen wollen. Benutzen Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Lösungsmittel.

5. Luftzirkulation

Verdecken Sie nicht die Lüftungsschlitze des Fernsehgerätes. Für eine ausreichende Luftzirkulation sind seitlich und oben mindestens 10 cm Abstand zu lassen. Dies gilt insbesondere beim Einbau in eine Schrankwand, jeder Wärmestau verringert die Lebensdauer elektronischer Bauteile.

6. Gewitter

Bei längerer Abwesenheit (Urlaub) oder Gewitter ziehen sie den Netzstecker aus der Steckdose und den Stecker der Hausantenne aus der Antennenbuchse.

7. Ersatzteile

Zur Reparatur dürfen nur Originalersatzteile des Herstellers verwendet werden. Die Verwendung falscher oder ungenauer Teile kann zu Dauerschäden am Gerät führen.

8. Reparatur

Überlassen Sie es ausschließlich einer Servicewerkstatt, das Gerät zu öffnen oder zu reparieren. Entfernen Sie nicht selbst die Rückwand des Fernsehgerätes.

9. Röntgenstrahlung

Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt. Die Beschleunigungsspannung kann bis zu 30 KV betragen.

Warnung!

Eine Veränderung der Hochspannung oder das Entfernen der Bildröhre können zur Erhöhung der Röntgenstrahlung führen. Diese Eingriffe verstoßen gegen die Vorschriften.

Geräte die auf diese oder ähnliche Art verändert wurden, verlieren die Zulassung durch den Hersteller und dürfen nicht mehr betrieben werden.

Umweltschutz

Die Verpackung ist wiederverwertbar und sollte recycelt werden. Verpackungsmaterial, z.B. Plastiktüten, von Kindern fernhalten.



Das Dreieck mit dem Blitzsymbol weist auf unisolierte hohe Spannungen im Innern des Gerätes hin, die bei Berührung einen elektrischen Schlag zur Folge haben könnten.



Das Dreieck mit dem Ausrufezeichen kennzeichnet wichtige Positionen für den Service.

Bevor Sie das Gerät einschalten

Hinweis: Vor dem ersten Anschluß sollte sich das Gerät der Raumtemperatur angepaßt haben

Antennenanschluß (Hausantenne):

Eine Externe Fernsehantenne kann über Koaxialkabel mit entsprechendem Stecker an die Antennenbuchse angeschlossen werden. Diese Buchse dient auch zum Anschluß des Fernsehgerätes an das Kabelnetz oder zum Anschluß eines Videorecorders, SAT-Receiver, über Antennenkabel.

Die Batterien in die Fernbedienung einsetzen:

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite der Fernbedienung.
 - Setzen Sie zwei Microbatterien (MN 2400 AAA oder gleichwertigen Typ Batterien) ein.
 - Schließen Sie vorsichtig den Batteriefachdeckel.
-
- Beachten Sie bitte, daß Sie verbrauchte Batterien nicht dem Hausmüll zuführen, sondern unserer Umwelt zu Liebe sachgerecht entsorgen. Bringen Sie die Batterien entweder zu einer öffentlichen Altbatteriesammelstelle oder zu Ihrem Fachhändler.

Bedienung des Gerätes

Einschalten

- Drücken Sie die Netztaste an der Gehäusevorderseite.
- Eine rote LED leuchtet an der Gehäusevorderseite auf, der Fernseher ist im Stand by Zustand.
- Drücken Sie eine der Zahlentasten oder die "PROG.∧/PROG.∨" Taste auf der Fernbedienung.
- oder die "Programm+/-" Taste an der Gerätevorderseite und der Fernseher wird eingeschaltet. Wenn noch kein Sender eingestellt ist, erscheint auf dem Bildschirm "no Signal" und der Fernseher schaltet nach 4 Minuten in den Stand by Zustand.

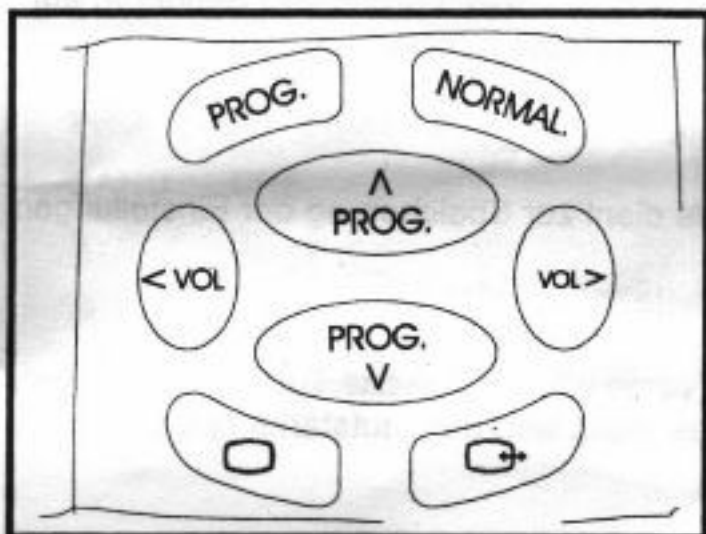
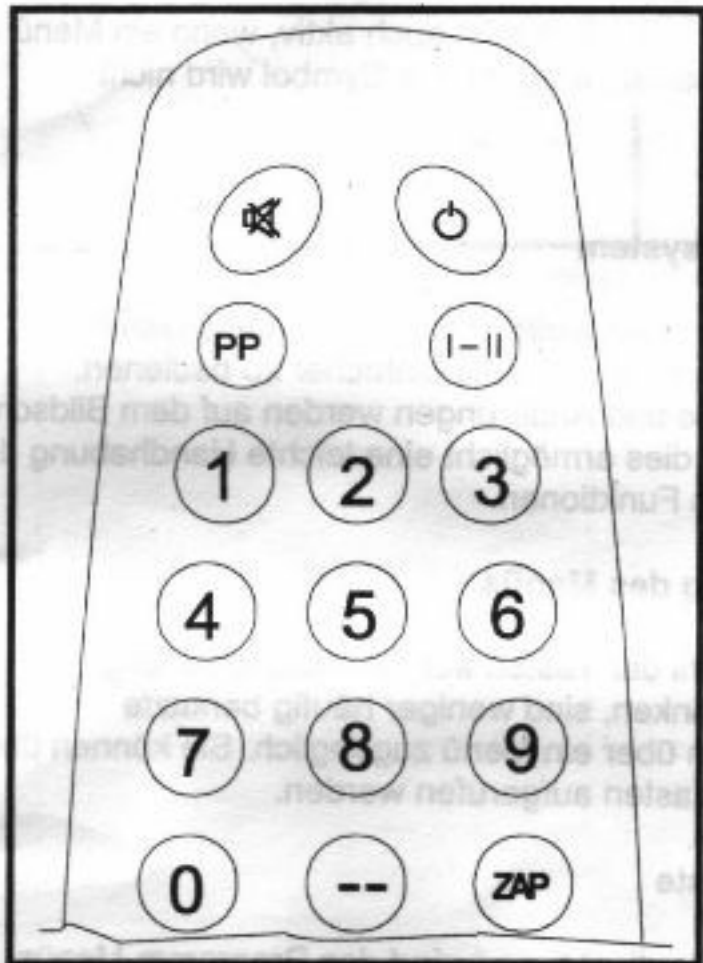
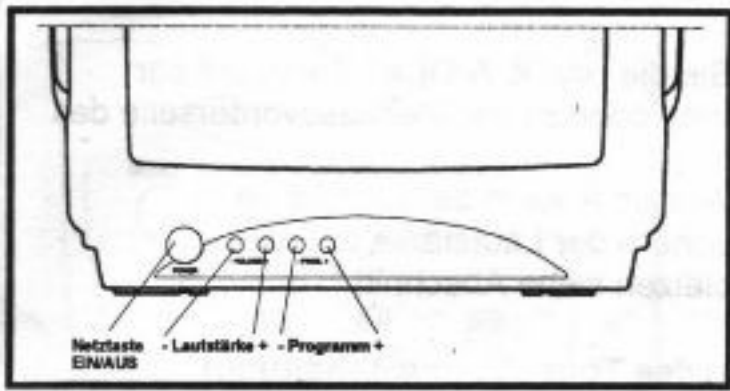
Achtung: Da das Fernsehgerät auch im ST BY Betrieb einen geringen Energieverbrauch hat, sollten Sie zum Schutze der Umwelt das Gerät bei Nichtgebrauch oder über Nacht mit der Netztaste ganz ausschalten. Das Ausschalten spart Energie und durch die Entmagnetisierung der Bildröhre beim Einschalten, wird eine stets gute Bildqualität gesichert.

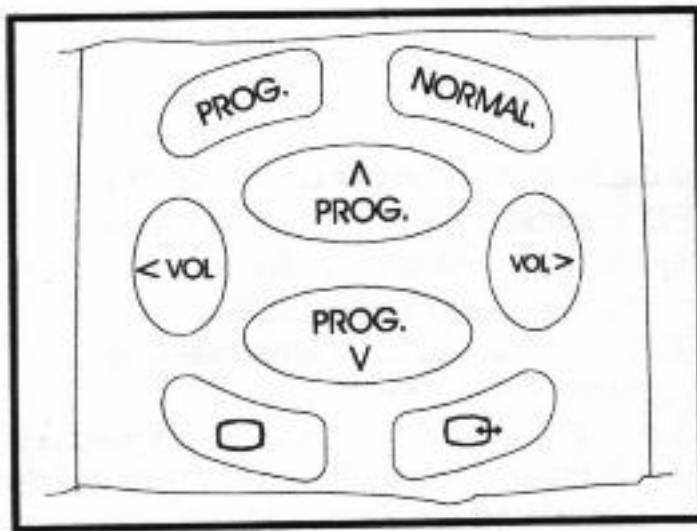
Stand By Modus

- Mit der Taste rechts oben an der Fernbedienung wird das Gerät auf Stand By geschaltet.
- Die rote LED zeigt den Stand By Zustand an.
- Durch Drücken einer Zahlentaste oder der "PROG.∧/PROG.∨" Tasten auf der Fernbedienung kann das Gerät wieder eingeschaltet werden.

Wählen von Programmplätzen

- Zum Anwählen von Programmplätzen drücken Sie die Zahlentasten oder die "PROG.∧/PROG.∨" Tasten auf der Fernbedienung.
- oder die "Programm +/-" Tasten an der Gehäusevorderseite.
- Zweistellige Programmnummern geben Sie mit der Vorwahl der Taste "--" ein. Sobald auf dem Bildschirm das "PRG --" Symbol eingeblendet ist, können Sie mit den Zahlentasten den Programmplatz eingeben.



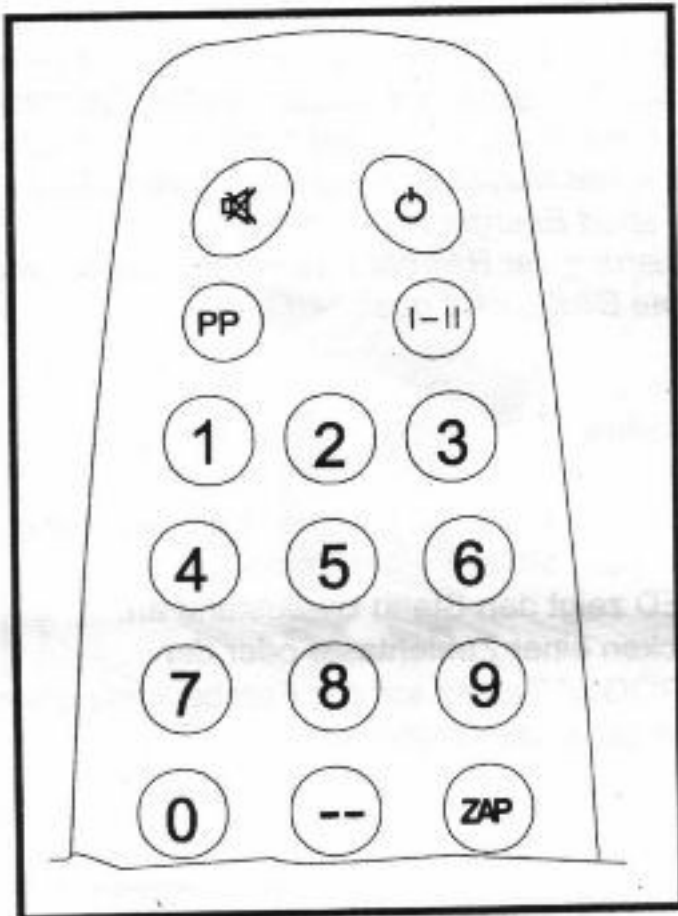


Einstellen der Lautstärke

- Drücken Sie die "<VOL /VOL>" Taste auf der Fernbedienung oder an der Gehäusevorderseite des Gerätes (Volume +/-) zum Ändern der Lautstärke. Zum Abspeichern der Lautstärke auf allen Programmplätzen siehe Abschnitt "Tonmenü".

Abschalten des Tons (Stummschaltung)

- Durch Drücken der "Tonstopp" Taste auf der Fernbedienung wird der Ton abgeschaltet.
- Durch erneuten Druck auf diese Taste ist der Ton wieder zu hören.
- Die "Tonstopp" Taste ist auch aktiv, wenn ein Menü eingeblendet ist, lediglich das Symbol wird nicht angezeigt.



Das Menüsystem

Das Farbfernsehgerät ist mit einem Menüsystem ausgestattet und ist somit einfacher zu bedienen. Alle Befehle und Änderungen werden auf dem Bildschirm angezeigt, dies ermöglicht eine leichte Handhabung der vielseitigen Funktionen.

Bedienung des Menüs

Um die Zahl der Tasten auf der Fernbedienung einzuschränken, sind weniger häufig benutzte Funktionen über ein Menü zugänglich. Sie können über folgende Tasten aufgerufen werden.

PROG Taste

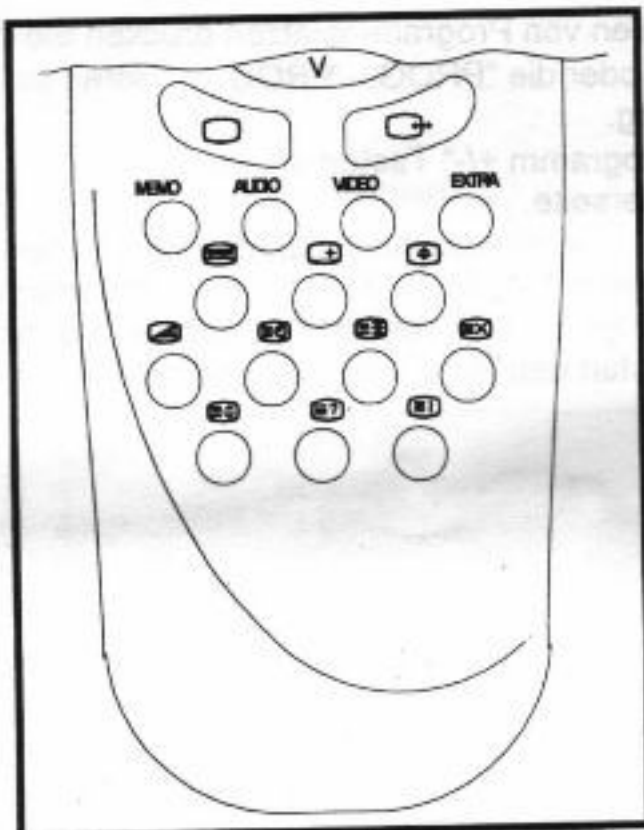
Diese Taste dient zum Aufruf des Programm-Menüs. Dieses Menü dient zur Einstellung von Sendern, Sendernorm und der Speicherung von Sendern auf bestimmten Programmplätzen.

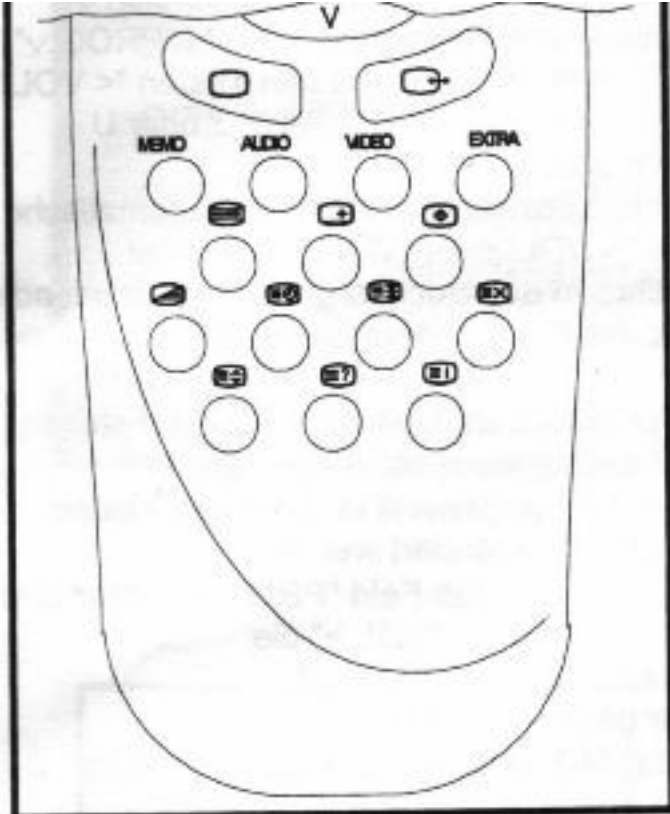
ROTE Taste

Diese Taste dient zur Speicherung der Einstellungen.

GRÜNE Taste

Mit dieser Taste können Sie das Ton-Menü aufrufen. Über dieses Menü wird die Lautstärke eingestellt.





Mit dieser Taste können Sie das Bild-Menü aufrufen. Über dieses Menü können Sie die Helligkeit, die Farbstärke, den Kontrast und die Bildschärfe einstellen.

BLAUE Taste

Mit dieser Taste können Sie das Menü für Sonderfunktionen aufrufen. Mit Hilfe dieses Menüs werden Sleep Timer, Erinnerungstimer, und Kindersicherung eingestellt.

Drücken Sie zum Verlassen des Menüs die "TV" Taste.

Ein- und Ausschalten der Menüs

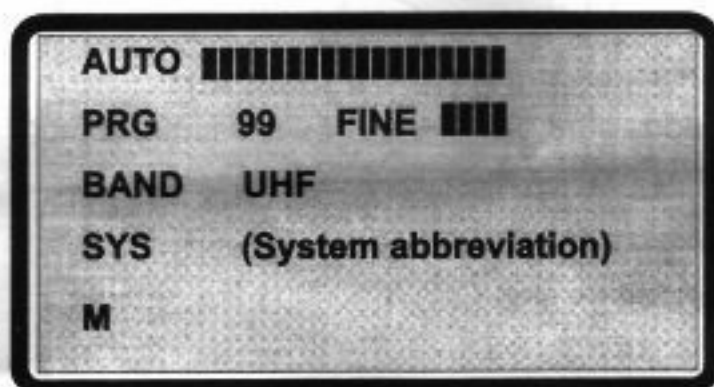
- Drücken Sie die Taste "PROG" oder die gewünschte farbige Taste auf der Fernbedienung.
 - Das gewählte Menü erscheint auf dem Bildschirm.
 - Steuern Sie das gewünschte Feld mit den "PROG/PROG" Tasten an.
 - Das gewählte Feld leuchtet auf.
 - Mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" können Sie nun Ihre Einstellung vornehmen.
 - Speichern Sie diese Einstellung mit der ROTEN Taste.
 - Verlassen Sie das Menü durch Druck auf die "TV" Taste
- den folgenden Seiten werden die einzelnen Menüs im Detail beschrieben.

Das Programm-Menü

Das Programm-Menü dient zur Einstellung von Sendern. Mit der "PROG" Taste wird das Menü aufgerufen.



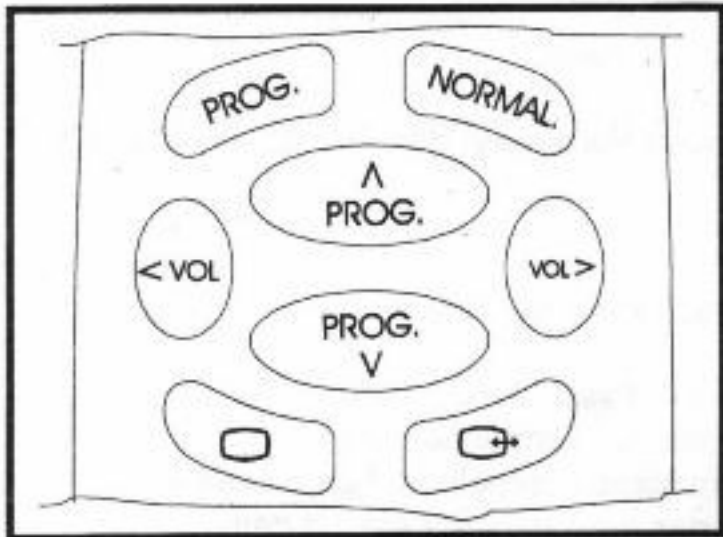
Dieses Menü kann nicht aufgerufen werden, wenn ein Zusatzgerät in Betrieb ist.



Einstellen und Speichern der Sender

- Fernsehgerät mit der Netztaste einschalten.
- Beliebigen Programmplatz anwählen. Wird auf dem angewählten Programmplatz kein Sender empfangen, so erscheint auf dem Bildschirm "NO SIGNAL" und der Ausschalttimer zeigt die Zeit bis zum automatischen Abschalten an.

- "PROG" Taste drücken, am Bildschirm erscheint das Programm-Menü.



das Feld "BAND" angewählt und mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" kann das Band VHF 1, VHF 3 oder U (UHF) gewählt werden.

- Ist das BAND nicht bekannt, so kann der automatische Suchlauf mit den "< VOL" oder "VOL >" gestartet werden. Wird während des Suchvorgangs das Bandende erreicht, schaltet das Fernsehgerät automatisch auf das nächste Band um.
- Wird ein Sender gefunden, bleibt der Suchlauf stehen. Mit der Taste "PROG. ✓" kann bei Bedarf die Feineinstellung "FINE" angewählt und mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" verändert werden.
- Mit der Taste "PROG. ^" das Feld "PRG" anwählen und mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" die Programmplatznummer einstellen, auf dem der Sender gespeichert werden soll.
- ROTE Taste "MEMO" drücken und die Einstellung speichern.
- Mit der Taste "PROG. ^" wieder das Feld "AUTO" anwählen und den Suchlauf mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" erneut starten.

Mit diesen Bedienschritten können alle Sender der Reihenfolge nach gespeichert werden. Durch Drücken der "TV" Taste verlassen Sie das Programm-Menü.

Das Bild-Menü

Für die Bildeinstellungen Helligkeit (BRI), Farbstärke (COL), und Kontrast (CON) sind werkseitig 3 Voreinstellungen programmiert:

1. "Normal" Einstellung

Hier werden die Einstellwerte vom Benutzer festgelegt und können nach den eigenen Wünschen verändert werden.

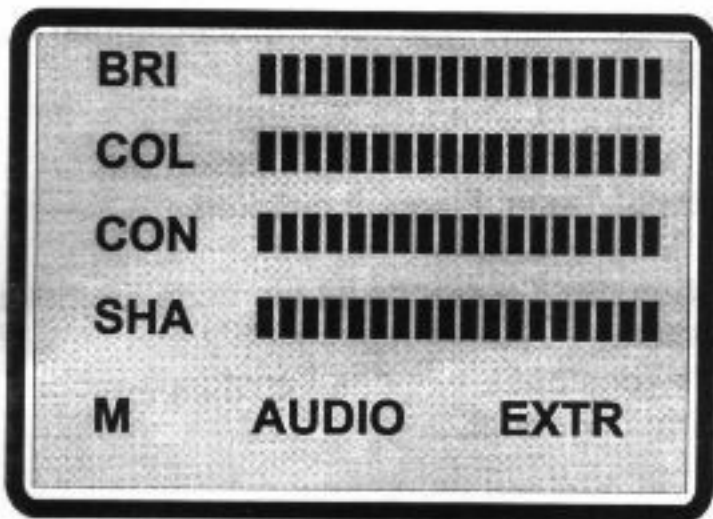
2. "Normal+" Einstellung (für Tagbetrieb)

In diesem Modus sind die Werte für die Bildeinstellung werkseitig festgelegt.

3. "Normal-" Einstellung (für Nachtbetrieb)

Auch hier handelt es sich um werkseitig festgelegte Einstellwerte.

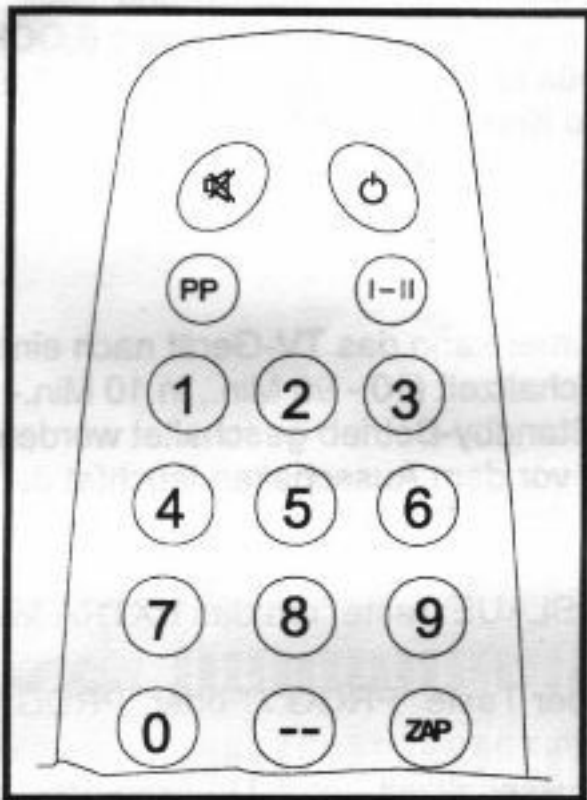
Durch wiederholtes Drücken der "NORMAL" Taste an der Fernbedienung können Sie eine der obigen 3 Einstellungen wählen.



Die Bildeinstellmöglichkeiten (NORMAL, NORMAL+, NORMAL-) werden kurz in der Mitte des Bildschirms angezeigt.

Verändern der Bildeinstellung

- Drücken Sie die GELBE Taste auf der Fernbedienung.
- Das Bild-Menü ist nun aufgerufen.
- Mit den Tasten "PROG[^]" oder "PROG^v" können Sie die Felder für Helligkeit (BRI), Farbstärke (COL), Kontrast (CON) oder Bildschärfe (SHA) anwählen.
- Stellen Sie im gewählten Feld mit der "< VOL" oder der "VOL >" Taste den gewünschten Wert ein.
- Speichern Sie diesen Wert mit der ROTEN Taste.
- Blenden Sie das Menü durch Drücken der "TV" Taste aus.
- Die veränderten Einstellungen können nun mit der Taste "PP" aufgerufen werden.



Abruf "persönlicher" Grundeinstellungen (PP)

"Persönliche" Grundeinstellungen können nur abgerufen werden, wenn das TV-Gerät in Betrieb, also nicht im Standby-Modus ist.

Drücken Sie hierzu die "PP" Taste.

Hinweis:

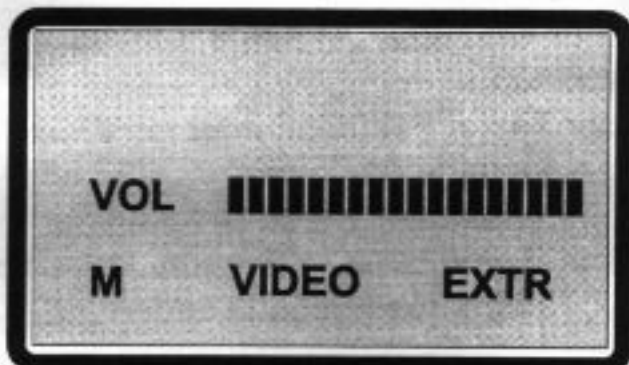
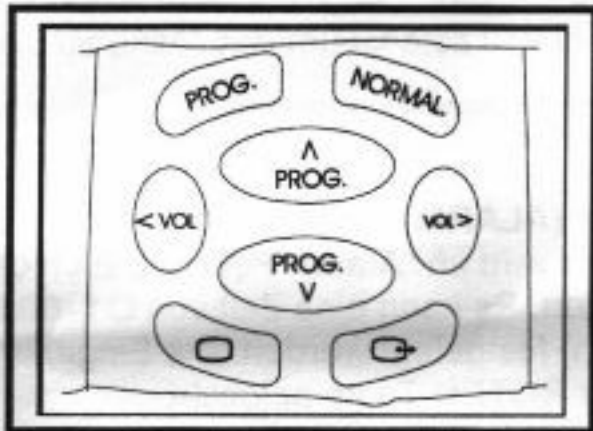
1. PP kann auch dann aktiviert werden, wenn ein Menü angezeigt ist.
2. Mit PP können sowohl die Bild- als auch Tonnormwerte abgerufen werden.

Das Ton-Menü

In das Ton-Menü gelangen Sie durch Drücken der GRÜNEN Taste. Dort können Sie Änderungen an der Lautstärke vornehmen.

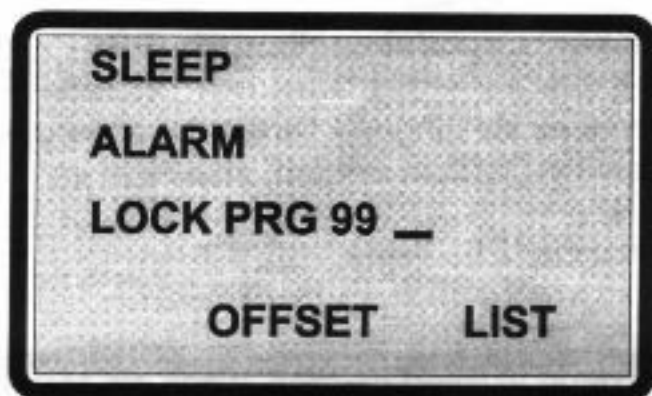
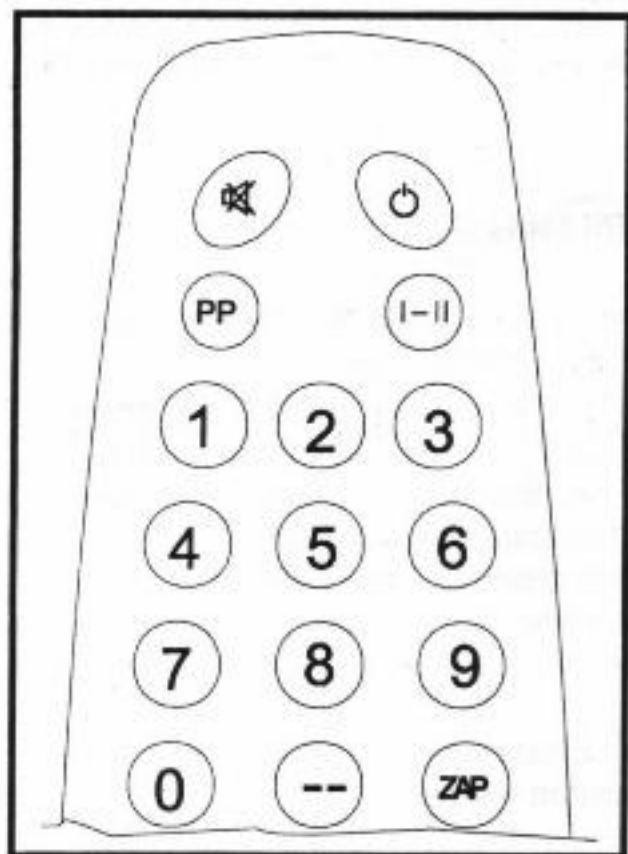
Das Ton-Menü ermöglicht die Eingabe persönlicher Einstellungen, Veränderung der Lautstärke und Tonstopp.

- Stellen Sie im Feld "VOL" mit der "< VOL" oder der "VOL >" Taste den gewünschten Wert ein.
- Speichern Sie diesen Wert mit der ROTEN Taste.




Lautstärke


Die Lautstärke kann sowohl im Ton-Menü als auch über die Fernbedienung mit den Tasten "< VOL" oder "VOL >" verändert werden.




Tonstopp/Mute

Mit der "Tonstopp" Taste  an der Fernbedienung kann der Ton ausgeschaltet werden.

Um den Ton wieder einzuschalten, müssen Sie:

1. die "Tonstopp" Taste  erneut drücken.
2. die Taste "VOL >" drücken.
3. Bei Aufheben des Tonstopps ist die letzte Einstellung wiederhergestellt.


Während des Tonstopps wird das Tonstoppsymbol  auf dem Bildschirm angezeigt.

Sonderfunktionen - EXTRA Menü

In das EXTRA Menü gelangen Sie durch Drücken der BLAUEN Taste. Hier können Sie verschiedene Sonderfunktionen aktivieren, wie SLEEP und Erinnerungstimer (ALARM), Kindersicherung (LOCK) und die Untermenüs für bevorzugte Programme (LIST, BLAUE Taste) und Korrektur von Abweichungen (GELBE Taste).

SLEEP Timer

Mit dem SLEEP Timer kann das TV-Gerät nach einer festgelegten Ausschaltzeit (10 - 90 Min., in 10 Min.-Schritten) in den Standby-Betrieb geschaltet werden. In der letzten Minute vor dem Ausschalten leuchtet der Hinweis SLEEP auf dem Bildschirm.

- Drücken Sie die BLAUE Taste, um das EXTRA Menü aufzurufen.
- Wählen Sie mit der Taste "PROG. ^" oder "PROG. v" das SLEEP Feld an.
- Stellen Sie die Ausschaltzeit durch Drücken der Taste "< VOL" oder "VOL >" ein.
- Drücken Sie die "TV" Taste  um das Menü zu verlassen.

Erinnerungstimer (ALARM)

Die Erinnerungszeit wird im "Alarm". Feld des EXTRA Menüs programmiert. Es kann eine Zeit von 01- 60 Min. (in 1 Min.-Schritten) festgelegt werden. Die Eingabe wird durch Drücken der ROTEN Taste gelöscht.

- Drücken Sie die BLAUE (EXTRA) Taste, um das EXTRA Menü aufzurufen.
- Wählen Sie mit der Taste "PROG. ^" oder "PROG. v" das ALARM Feld an.
- Stellen Sie die Erinnerungszeit durch Drücken der "< VOL" oder "VOL >" Taste ein. Die Eingabe kann durch Drücken der ROTEN Taste gespeichert werden.

- Drücken Sie die "TV" Taste , um das Menü zu verlassen.
- Nach Ablauf der eingegebenen Zeit erscheint auf dem Bildschirm "ALARM" und ein Alarmton erklingt. Mit der ROTEN Taste kann der ALARM gelöscht werden.

Kindersicherung

Bei diesem Fernsehgerät können einzelne Programmplätze Ihrer Wahl gesperrt werden. Bild und Ton sind dann ausgeschaltet. Die Kindersicherung wird im **LOCK PRG** Feld des EXTRA Menüs eingestellt und gelöscht.

Wird ein gesperrtes Programm aufgerufen, erscheint anstelle der Sendung ein entsprechender Hinweis auf dem Bildschirm. Die Kindersicherung kann nur über das EXTRA Menü wieder aufgehoben werden.

- Drücken Sie die BLAUE (EXTRA) Taste, um das EXTRA Menü aufzurufen.
- Wählen Sie mit der Taste "PROG. ^" oder "PROG. v" das LOCK PRG Feld an.
- Sperren Sie das Programm durch Drücken der Taste "VOL >".
Neben der Programmnummer erscheint ein "+" Zeichen.
- Heben Sie die Sperrung durch Drücken der Taste "< VOL" auf.
Neben der Programmnummer erscheint ein "-" Zeichen.
- Drücken Sie die "TV" Taste um das Menü zu verlassen.

Korrektur von Abweichungen

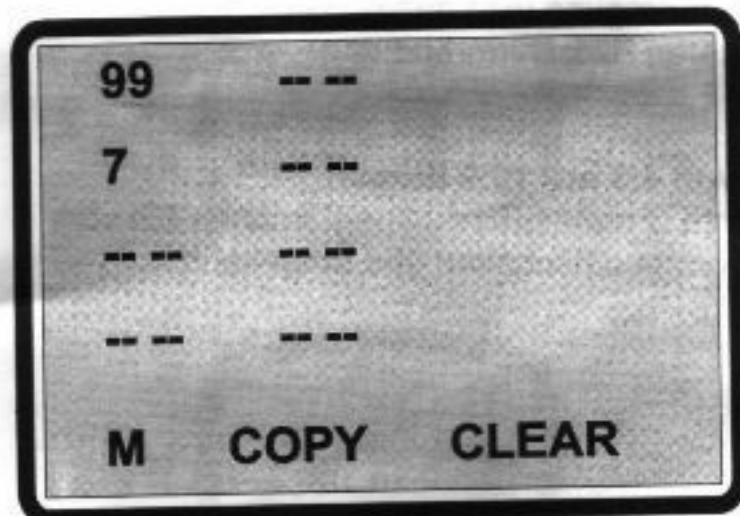
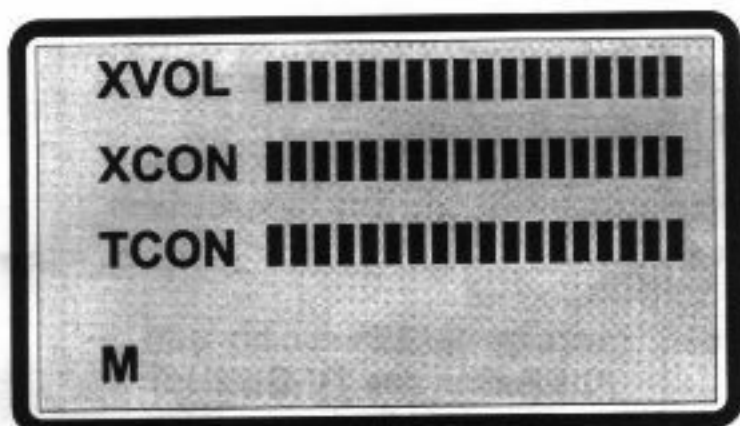
im Menü **OFFSET** können bei Anschluß externer Geräte Abweichungen in Lautstärke (XVOL) und Kontrast (XCON) ausgeglichen werden. Das Feld **TBRI** dient zur Einstellung der Helligkeit im Videotext Modus.

Im aufgerufenen EXTRA Menü die GELBE Taste drücken. Mit der Taste "PROG. ^" oder "PROG. v" ein Feld anwählen und mit der Taste "< VOL" oder "VOL >" den Wert ändern. Die geänderten Werte werden mit der ROTEN Taste gespeichert.

Bevorzugte Programme

Sie haben die Möglichkeit, im Untermenü **LIST** des EXTRA Menüs bis zu 8 bevorzugte Programme in einer Liste zu speichern. Über die COPY Funktion (GRÜNE Taste) wird der angewählte Programmplatz auf den ersten freien Platz der Liste gesetzt, usw.

Mit der blauen Taste können die gespeicherten Programme wieder gelöscht werden.



Alternative Vorgehensweise:

- BLAUE Taste zweimal drücken.
- Mit der "PROG.∧" oder "PROG.∨" Taste eine Position in der Liste anwählen.
- Die "< VOL" oder "VOL >" Taste so oft drücken, bis der gewünschte Programmplatz in der Liste steht.
- Soll eine Programmplatznummer gelöscht werden, drücken Sie die "< VOL" oder "VOL >" Taste so oft, bis - - erscheint.
- bearbeitete Liste mit der ROTEN Taste speichern.

Mit der Taste "ZAP" können im Fernsehbetrieb die in der Liste gespeicherten bevorzugten Programme der Reihe nach abgerufen werden.

Zusätzlich erscheint ein "+" als Kennzeichen der ZAP-Liste hinter der Programmplatznummer.


Weitere Funktionen

Anschluß von Zusatzgeräten an der EURO-Buchse

Ihr Fernsehgerät hat EXT und RGB Anschlüsse.

Mit der Taste "Externes Gerät" für Zusatzgeräte können Sie auf den gewünschten Modus umschalten.


Bildschirmanzeigen

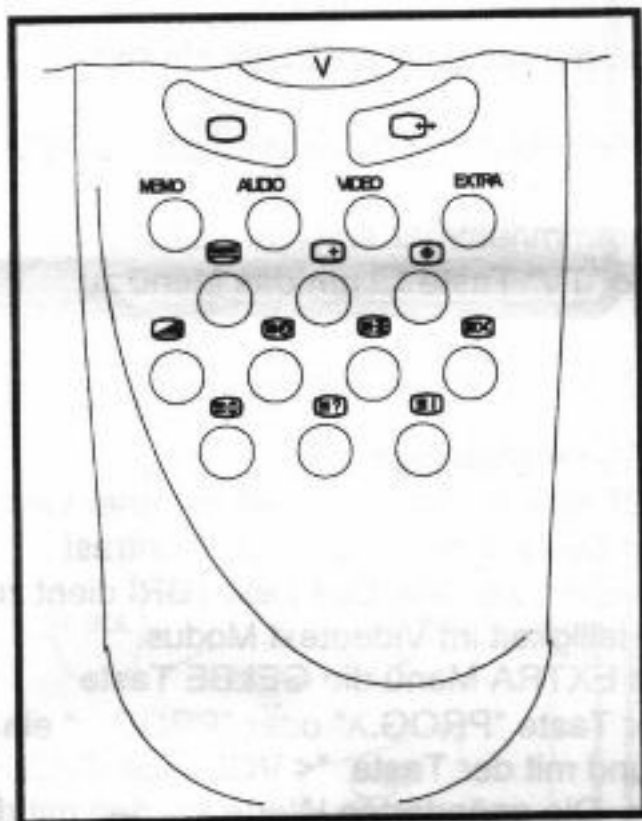
Bei Druck auf die Statustaste  erscheinen am Bildschirm kurz folgende Anzeigen:

- Programmplatznummer und Empfangsbereich
- Tonmodus
- 4:3 oder 16:9 Bildformat
- Sleep Timer (Anzeige der Minuten bis zum Abschalten des TV-Gerätes).
- Alarm (Anzeige der Minuten bis zum Einschalten des Alarmes).

Bei Videotextübertragung wird das entsprechende Thema am unteren Bildschirmrand angezeigt.

Umschalten von 4:3 auf 16:9 Format

Mit der  Taste (Formatumschaltung) können Sie vom 4:3 auf 16:9 Format umschalten und umgekehrt.




ZUSATZAUSSTATTUNG TELETEXT / VIDEOTEXT

(Diese Anweisungen gelten nur, wenn Ihr Gerät
VIDEOTEXT empfangen kann).

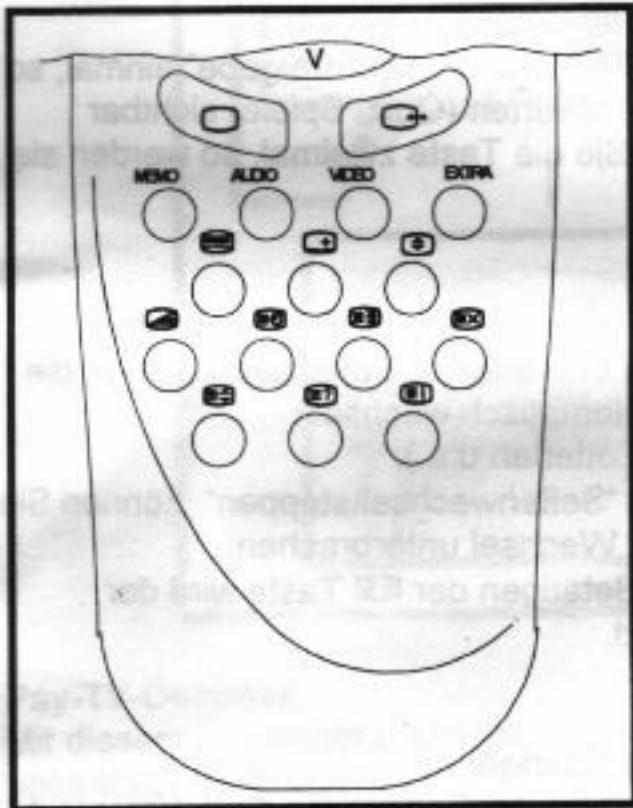
Videotext ist ein Informationssystem der Sendeanstalten,
das Sie auf Ihrem Bildschirm sichtbar machen können.
Mit Videotext können Sie eine Vielzahl von
Informationsseiten anwählen. Eine Auflistung der
verschiedenen Informationsbereiche enthält der Index
auf Seite 100.



Wie man Videotext bedient

- Stellen Sie Ihren Fernseher auf ein Programm ein, das Videotext sendet.
 - Drücken Sie die "Text"-Taste . Meist erscheint nun die Seite 100 (Index) auf dem Bildschirm.
- Bei diesem Gerät stehen Ihnen zwei Möglichkeiten der Bedienung des Videotextes zur Verfügung:

- Zahlentasten auf der Fernbedienung
- "PROG. ^ / PROG. v" Tasten der Fernbedienung



Wahl einer Videotext-Seite


- Wählen Sie die gewünschte Seite mit den Zahlentasten Ihrer Fernbedienung. Die gewählte dreistellige Zahl wird in der linken oberen Ecke des Bildschirms angezeigt. Die Seitensuche beginnt. Nach kurzer Suchzeit erscheint die gewünschte Tafel auf dem Bildschirm.

Videotextseiten, die nicht existieren, werden nach der Nummereingabe in spitze Klammern gesetzt (z.B. <P100>).

- Drücken Sie die Taste "PROG. ^", um die nächst folgende Seite zu erreichen.
- Drücken Sie die Taste "PROG. v", um die davorliegende Seite zu sehen.





Aufrufen der INDEX Seite (100)

- Drücken Sie die  Taste ("Index" Taste) und die Übersicht wird aufgerufen.
- Alternativ können Sie auch die Seitenzahl 100 über die Zahlentasten eingeben.



Mix-Betrieb (Videotext bei laufendem TV Programm)


- Mit der Taste "Mix"  können Sie Videotext in das laufende Programm einblenden. Der Text der gewählten Tafel wird nun über das Fernsehbild gelegt. Durch erneutes Drücken der "Text"-Taste , kehren Sie in den Videotext Modus zurück.




Wechsel zwischen Videotext und Fernsehprogramm


In der Videotext - Betriebsart können Sie, während eine Seite gesucht wird, mit der  Taste

"TV/Videotexteinblendung" ins Fernsehprogramm wechseln. Ist die Seite gefunden, so wird die Seitennummer im Fernsehbild links oben eingeblendet.

- Wenn Sie nun die "Text" Taste  drücken, schaltet das Gerät auf die gewählte Textseite um.


Umschalten auf doppelte Texthöhe

• Drücken Sie die  Taste "Doppelte Schriftgröße". Die obere Hälfte der Textseite wird zur besseren Lesbarkeit in doppelter Texthöhe auf dem Bildschirm erscheinen.

- Drücken Sie die  Taste erneut, so wird die untere Textseite in doppelter Höhe gezeigt.
- Beim erneuten Drücken wird die ganze Tafel auf dem Bildschirm erscheinen.



Verdeckte Informationen in den Textseiten

Antwortfreigabe oder Rätselauflösung

• Drücken Sie die  Taste "Antwortfreigabe" einmal, so werden verdeckte Antworten (Quiz, Spiele) sichtbar gemacht. Drücken Sie die Taste zweimal, so werden sie wieder verdeckt.



Unterbrechen des automatischen Seitenwechsels

Manche Info-Tafeln bestehen aus mehreren Seiten, die nach kurzer Zeit automatisch wechseln (Sportergebnisse, Lotterien u.a.).


- Mit der  Taste "Seitenwechsel stoppen" können Sie den automatischen Wechsel unterbrechen.
- Durch erneutes Betätigen der  Taste wird der Wechsel fortgesetzt.

Zeitanzeige bei TV Betrieb

Die Aktuelle Zeit sendet der Sender mit dem Videotext. Sie kann rechts oben auf dem Bildschirm eingeblendet werden.

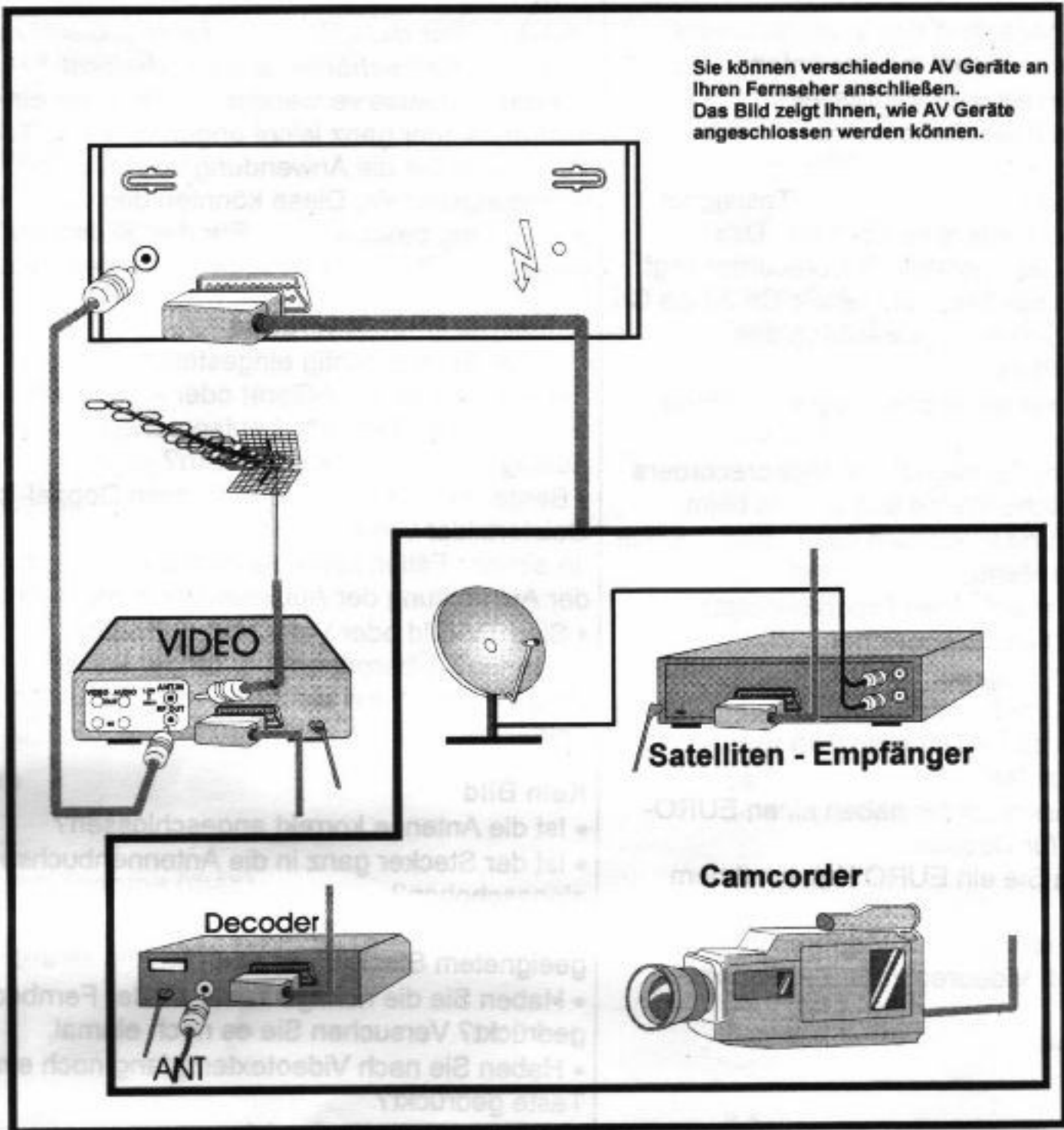
- Drücken Sie die  Taste "Zeiteinblendung". Die Zeit wird oben rechts auf dem Bildschirm angezeigt. Bei erneutem Druck auf die  Taste wird die Zeit wieder ausgeblendet.
- Sendet das eingestellte Programm keinen Teletext, so erscheint lediglich ein leerer Balken an gleicher Stelle.

Wie Sie den Videotext verlassen

• Drücken Sie die "TV" Taste , um wieder in das Fernsehprogramm zu wechseln.

Anschluß von Zusatzgeräten

Sie können verschiedene AV Geräte an Ihren Fernseher anschließen. Das Bild zeigt Ihnen, wie AV Geräte angeschlossen werden können.



Pay-TV-Decoder

Mit diesem Zusatzgerät können codiert gesendete Programme (z.B. Premiere Sender) entschlüsselt und auf dem Bildschirm sichtbar gemacht werden. Um einen Decoder anschließen zu können, benötigen Sie ein EURO Kabel (=Scart), bei dem alle 21 Pole belegt sind.

Wenn Pay-TV-Sendungen auch mit einem Videorecorder aufgezeichnet werden sollen, empfehlen wir, den Decoder direkt an den Videorecorder anzuschließen. Besteht diese Möglichkeit nicht, so kann der Decoder am TV-Gerät angeschlossen werden.

Einzelheiten erfahren Sie von Ihrem Händler und aus den jeweiligen Decoder Unterlagen.

Anschluß eines Pay-TV-Decoders an das TV-Gerät über die Antennenbuchse
Antennenkabel wie abgebildet anschließen.

Anschluß eines Decoders an das TV -Gerät über die EURO-Buchse (Scart)

Falls Ihr Decoder über einen EURO Anschluß verfügt, können Sie die Bildqualität verbessern, wenn Sie den Decoder mit einem EURO Kabel an die EURO-Buchse anschließen.

Anschluß eines Videorecorders

Antennenkabel wie abgebildet anschließen. Auch hier empfehlen wir den Anschluß über EURO Kabel an die EURO-Buchse, um eine verbesserte Bildqualität zu erhalten.

Wenn Sie den Videorecorder starten, so schaltet das TV-Gerät, sofern Ihr Videorecorder eine Schaltung liefert, automatisch auf den AV-Programmplatz.

Liefert das Gerät keine Schaltung, drücken Sie zum Umschalten einmal die Taste "Externes Gerät".

Suchen und Speichern des VCR

Testsignals

- Antennenausgang des Videorecorders über Antennenkabel mit der Antennenbuchse des TV-Gerätes verbinden.
- Bespielte Kassette in den Videorecorder einlegen.
- Wiedergabe starten und das Testsignal des Videorecorders einschalten. Das Testsignal der meisten Videorecorder liegt im Bereich der Standardkanäle Ch 30 bis Ch 40 (siehe Bedienungsanleitung des Videorecorders).
- Am Fernsehgerät das Programm Menü aufrufen.
- Nach dem Testsignal des Videorecorders auf die gleiche Weise suchen wie beim Einstellen und Speichern der Sender. Siehe Programm Menü.
- Testsignal auf einen Programmplatz zwischen 0 und 99 speichern. Wir empfehlen Programmplatz 0.

Anschluß eines Decoders an den Videorecorder

Einige Videorecorder haben einen EURO-Anschluß für Decoder. Verbinden Sie ein EURO Kabel mit dem EURO Anschluß Ihres Decoders und dem EURO Anschluß Ihres Videorecorders. Siehe auch Videorecorder Bedienungsanleitung.

Transportschaden:

Falls Sie Schäden am Gerät entdecken, die offensichtlich auf dem Transport entstanden sind, setzen Sie sich umgehend mit Ihrem Händler oder dem Spediteur in Verbindung.

Reinigung des Gerätes




Vor dem Reinigen ist das Gerät mit dem Netzschalter auszuschalten!

Für das Gehäuse verwenden Sie bitte nur ein weiches, trockenes oder ganz leicht angefeuchtetes Tuch. Vermeiden Sie die Anwendung von scharfen Reinigungsmitteln. Diese könnten den Lack und die Bedruckung beschädigen. Für den Bildschirm verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Fensterleder!

Schlechte Bildwiedergabe

- Ist der Sender richtig eingestellt?
Befindet sich das TV-Gerät oder Antenne in unmittelbarer Nähe von Lautsprechern, ungeerdeten Audiogeräten oder Neonlichtern?
- Berge und hohe Gebäude können Doppel- oder Geisterbilder verursachen.
In einigen Fällen kann die Bildqualität durch Verändern der Ausrichtung der Außenantenne verbessert werden.
- Sind TV-Bild oder Videotextinformation nicht zu erkennen? Überprüfen Sie, ob der korrekte Kanal eingegeben ist und stellen Sie ggf. den Kanal mittels Feineinstellung ein.


Kein Bild

- Ist die Antenne korrekt angeschlossen?
- Ist der Stecker ganz in die Antennenbuchse eingeschoben?
- Ist das Antennenkabel einwandfrei und mit geeignetem Stecker versehen?
- Haben Sie die richtige Taste an der Fernbedienung gedrückt? Versuchen Sie es noch einmal.
- Haben Sie nach Videotextempfang noch einmal die  Taste gedrückt?
- Haben Sie die Kindersicherung abgeschaltet?

Ton

- Haben Sie eventuell den Ton mit der Tonstopptaste (MUTE) abgeschaltet?

Fernbedienung

Wenn Ihr TV-Gerät nicht auf die Fernbedienung anspricht, drücken Sie nochmals die Taste . Vielleicht sind die Batterien verbraucht. Siehe "Aufstellen". Sie können das Gerät immer noch über die Tasten an der Frontseite bedienen.

Anschlüsse

Überprüfen Sie, ob Ihre Zusatzgeräte korrekt angeschlossen und eingeschaltet sind. Falls Sie keine Lösung finden, schalten Sie Ihr Fernsehgerät für einige Sekunden aus und wieder ein. Versuchen Sie nie, selbst Reparaturen vorzunehmen. Setzen Sie sich mit Ihrem Händler oder einem qualifizierten Fernsehtechniker in Verbindung.

TECHNISCHE DATEN

TV System	PAL B/G
Empfang	VHF (Band I und III) UHF (Band U) Hyperband Kabelkanäle (S1 - S20) (S21 - S41)
Programmkanäle	100 (99 + 0)
Kanalanzeige	Bildschirm ("On Screen")
HF-Antenneneingang	75 Ohm
Netzspannung	230 Volt AC/50 Hz
Audiosystem	Mono / 2 Lautsprecher
Bildröhre	14 " 34 cm sichtbare Bildschirmdiagonale
Leistungsaufnahme (max)	50 Watt
Abmessungen (mm)	B 380 H 340 T 380
Gewicht (Kg)	8.5

MEDION[®]

Im Servicefall oder bei Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an unser

MTC Medion Technologie Center

Freiherr-vom-Stein-Str. 131 • D 45473 Mülheim/Ruhr

Tel. 01805 / 633 633 • Fax 01805 / 665 566

Tel. 0208 / 765 7001 • Fax 0208 / 765 7011

www.Medion.com

V/9/99